NAME Allan R. Pellew

SUBJECT French

FORM VI DATE 5·7·57

E.S.A., LONDON.

Merton House School

1.

Mallinson p 73. parts ī 9, 10. French. (7.7.57).

part ī Numbers.

41	quarante et un	46	quarante six
42	quarante deux	47	quarante sept.
43	quarante trois	48	quarante huit
44	quarante quatre	49	quarante neuf.
45	quarante cinq	50	cinquante.

Ex I

1. What is it the boys are going to mak
2. How many legs have you?
3. What is it the snowman has between the teeth.
4. ~~Of~~ what colour are his eyes?
5. Have you a long nose?
6. How are your ears?
7. Where are the feet of the snowman?
8. Are you proud of your hair?
9. How much hair has the poor profess
10. Do you have your hair short or long

Ex II

La joue - cheek, La poitrine - chest

La langue - tongue. Le coude - elbow
La gorge - throat. La main - hand
Le cou - neck. Le doigt - finger
Le front - forehead. Le poignet - wrist
Le menton - chin. Un orteil - toe
Une épaule - shoulder. Le pouce - thumb
Le dos - back. Le ventre - belley
Les poumons - lungs. Un estomac - stomach.

Ex III(a) (Clothing).

Le chapeau du professeur - The hat of the professor.
La casquette de l'élève.

Le veston - jacket	Le pantalon - trousers.
Le gilet - waistcoat	Le gant - glove.
La chemise - shirt.	Le bas - stocking.
Le faux-col - collar.	Le soulier - shoe
Le bouton - collar stud	La bottine - boot.
Le pardessus - overcoat	Le cache-nez - muffler
Un imperméabl - raincoat	

Ex III(b)

1. Paul a un chapeau sur la tête.
2. Le professeur a un chapeau sur la tête.
3. Je mets le veston. ~~sur mon dos~~.
4. Je ~~t~~ mets un ~~pardessus~~ imperméable quand il pleut.
5. Quand il fait froid je mets des gants.
6. J'attache mon faux-col avec un bouton.
7. Ma chemise va sous mon gilet.
8. Quand il fait froid je porte un pardessus.
9. Je cache mes jambes dans mon pantalon
10. En été, je porte aux pieds des en hiver, quand il y a à beaucoup de neige je porte des Je cache mon nez dans un cache-nez.

Ex IV

1. Ce monsieur est chauve.
2. Cet élève est intelligent.
3. Je n'aime pas ces pommes.
4. Ces élèves ne travaillent pas.
5. Cette plume est jaune.
6. Ces souliers sont noirs.

7. Le tableau noir est noir, naturellement.
8. Cette petit pomme est verte.
9. Cet arbe est un pommier.
10. C'est Guy, n'est ce pas?

Ex V

1. Mon nez est grand.
2. Son nez est petit.
3. C'est ce professeur de française qui est chauve.
4. Il ne fait pas ses devoirs.
5. Nous ouvrons ~~leurs~~ nos livres.
6. Ils boivent notre café.
7. Nous bouvons notre vin.
8. Est-ce que vous faites tes devoirs.
9. Tu fais ??
10. Ils n'aiment pas leur chien.

Ex 9. 1. Je n'ai pas une pipe.
2. N'il n'y a pas des élèves dans le jardin.
3. Le bonhomme de neige n'a ~~ne~~ pas des pieds
pas.
4. Je ne me couche pas à huit heures
et demie.
5. Nous ne nous cachons pas dans le jardin.
6. Ne nous avons pas des cheveux.
7. Ne se couchent-ils pas.
8. Il n'a pas un nez.
9. Ne te cache-tu pas?
10. Je n'ai pas un ami.

Ex 10.

1. Nous sommes dans le jardin.
2. Il y a beaucoup de neige aujourd'hui.
3. Mes cheveux ~~est~~ sont longs.
4. Je n'ai pas des pieds.
5. Je vais au lit à huit heures et quinze
6. Je me cache des pieds.
7. Donnons-lui un chapeau.
8. Je porte une casquette mais le ~~master~~ maître
porte un chapeau.
9. J'ai le nez long.
10. Il n'est pas une pipe.

Conj with être)   Participle allant, allé

Aller - to go

Present

Je vais : I go
tu vas : you go
il va : he goes
nous allons : we go
vous allez : you go
ils vont : they go

Imperfect

j'allais = I was going
tu allais = you were going
il allait = he was going
nous allions = we were going
vous alliez = you were going
ils allaient = they were going

Past Historic

j'allai = I went
tu allas = you went
il alla = he went
nous allâmes = we went
vous allâtes = you went
ils allèrent = they went

Future

j'irai = I will go
tu iras : you will go
il iras = he will go
nous irons = we shall go
vous irez = you shall go
ils iront = they shall go

Conditional

j'irais = I should go
tu irais : you should go
il irais : he should go
nous irions : we would go
vous iriez : you would go
ils iraient : they would go

opposite - en face (de). outside - dehors
spectacles - les lunettes (f). devant - in front of
avant - before. Hier soir = last night.

Conjunctions.

D'ailleurs = besides. Car = For (pour = for prep).
Donc = therefore. Or = now
Peut-être = perhaps. Puisque = since (reason).
Depuis que = since (time). Pendant = while (during time that)

Homework. French. 28.9.57.

Mallinson p.53 Ex 1, 2.

1. (I). Paul est dans la chambre à coucher.
(II). Oui, j'ai froid.
(III). Oui il fait froid aujourd'hui.
(IV).
(V). Non, nous n'avon pas ~~un~~ congé le lundi.
(VI). Nous avons ~~—~~ congé (le) jeudi.

Homework. French. 28.9.57.

(VII). Nous aimons la neige | ~~mais ne la pluie pas.~~
(VIII). Il est neuf heures.
(IX). Il est huit heures et quart. Je vais à l'école.
(X). À quatre heures ~~après midi~~.
(XI). Paul entre dans la chambre à coucher ~~de son~~.
(XII). Paul mange ~~du~~ de la viande. X
(XIII). Il boit le bol de café. X
(XIV). Paul a-t-il congé (le) jeudi.
(XV). Guy, Henri, Robert et Paul vont faire un bonhomme de neige.

Homework. French. 28 · 9 · 57.

2. (I). Je n'ai pas de pain. ✗

(II). Il n'a pas des livres. ✗

(III). Il ne fait pas de brouillard. ✓

(IV). Il ne fait pas de soleil. ✓

(V). Il ne boit pas de café. ✓

(VI). Il n'a pas d'eau. ✓

(VII). Paul n'a pas d' amis. ✓

(VIII). Je ne bois pas de vin au dejeuner. ✓

(IX). Il n'aime pas le professeur. ✓

(X). Je ne saute pas de lit. ✓

14/20

Idioms

qu'avez vous = Whats the matter.

J'y suis! = I've got it!

Venir. (to come).

Present Participles venant, venu

je viens
tu viens
il vient
nous venons
vous venez ✓
ils viennent

Imperfect

je ~~vinsse~~
tu ~~vinsses~~
il vint
nous vinissions
vous vinissiez
ils vinissent.

Past. Hist

Past Historic.

je vins
tu vins
il vit
vînmes
nous vinîmes
vous vîntes
ils vinrent.

Future.

je viendrai
tu viendras
il viendra
nous viendrons
vous viendrez.
ils viendront.

Conditional

je viendrais
tu viendrais
il viendrait
nous viendrions
vous viendriez
ils viendraient

Tenir (to hold) Participles tennant, tenu.
conjugated the same way as venir.

Present

je tiens
tu tiens
il tient
nous tenons
vous tenez
ils tiennent.

Mallinson p 84 - 3 Exercises 1. 7. 25.10.57.

1 (1). Albert et Jean sont les cousins de Paul.

(2). L'oncle de Paul ne peut pas venir au déjeuner.

(3). Paul rencontre ses amis près d'un bassin d'eau.

(4). Paul crie, à ses amis "Joyeux Noël".

(5).

French. 25.10.57.

7\. Oui, je fais un rêve, et dans mon rêve je pense à mes parents. ✓ (~~parents~~ relatives).

6\. La maison de M. et Mme Dufour est près de la Tour Eiffel. ✓

8\. Après le déjeuner, on fait une promenade. ✓

9\. A sept heures nous dînons. ✓

10\. Sa mère dit "Bonne nuit! Dors bien!" ✓

VII.

1\. Mon grand frère Félix est à la maison. ✓

2\. ~~Au~~ De retour à la maison je mange un grand ~~déjeuner~~ dîner. ✗

3\. C'est Aujourd'hui le jour de Noël. ✓

4\. "Bonne nuit! Dors bien!" ✓

5\. ~~Ils~~ On se promène~~nt~~ plus loin. ✗

6\. Je demeure tout près de la Tour Eiffel. ✓

7\. Je suis malade! ✓

8\. Paul rencontre ses amis prés d'un bassin d'eau. ✓

9\. ~~Ils~~ on se promène~~nt~~ le long de la Seine. ✓

10\. Je ~~suis~~ fais une promenade dans les rues de Paris. ✗

16/20

La Guerre et la Paix. 4.11.57.

Le film est l'histoire de la battaille entre l'armée de Napoléon et l'armée de russie. Napoléon marche à Moscow quand l'armée de russie retrait de

La Guerre et la Paix. 4.11.57

Borodina.

Les citoyens de Moscow brûlent les maisons aussi.
Il y a aussi une histoire de un roman entre un russe soldat et la fille de un russe gentilhomme monsieur, mais, malheureusement le soldat meurt tuet.

L'armée de Napoléon retrait de Moscow et l'russe armée attaquer l'armée de Napoleon sur le border de Russie.

Douze mille soldats retourner vivant.

4½/20 Tenses incorrect

Ce ville se trouve à cinq kilos de Londres
This village is found 5 mile from London.
Un jardin muré - a walled garden
pousser - to grow, to utter, to urge, to push on

interdite - prohibited. se précipita - he threw himself
se precipiter - to throw oneself

Mallinson p 77 Ex X q II. V. VIII

E II q 1. M. Dupont est le père de Félix
2. Félix est le frère de Paul
3. M. et Mme Dufour sont les grand'parents de Felix et de Paul.
4. Paul, Felix et Cécile sont les cousins de Albert et (de) Jean.
5. Elsbeth est la tante d'Albert et de Jean.
6. Albert et Jean sont les neveux de Mme Dupont
7. Mme Lenoir est une nièce de Mme Dupont.
8. Cécile est la soeur de Paul.
9. Monsieur Bernard est l'oncle de Paul.
10. J'ai trois oncles, trois tantes, seize cousins

et deux soeurs. ~~Non~~ Non.

Ex V q (1). J'ai le visage pale! Je suis malade.

(2). Je me promène le long de la Seine.

(3). Je ne peux pas venir aujourd'hui.

(4). Il y a un livre et une plume sur ton pupitre.

(5). Il écrit mal. ?

(6). Cette plume ~~n'est~~ pas noire, elle est ~~blanche~~ blanche

(7). Il n'a pas un frère.

(8). Cet élève mange trop.

(9). Qui vas-tu le jour de Noël?

(10). Il gemit quand il fait ~~son~~ ses devoirs de français. X

Ex VIII C'est aujourd'hui le jour de Noël. C'est le vingt-cinq décembre. Mon père et ma mère ont un grand déjeuner et je mange trop! Mais malheureusement mes amis ne peuvent pas venir. (good)

Après le déjeuner on fait une promenade dans les rues de Reading. Thrilling! Il y a un grand dîner a six heures, et mon oncle peut venir et ma tante ~~also~~ aussi peut venir. Je suis heureux, mais j'ai le visage pale, parce que je mange trop. Enfin je dors, je pense à ~~ses~~ mon père et ~~mere~~ ma mère.

28/30

Well Done!

Mallinson p 89 q I to 5. 22.11.57

Ex I 1. J'aime l'été le mieux (ou) X

2. Les mois de l'été sont juin, juillet et août.

3. Il y a soixante secondes dans une minute.

(4). ~~C'est~~ Il fait froid ~~dans~~ en hiver. X

(5). Oui j'ai froid maintenant.

(6). ~~Le~~ Le dix-sept ~~de~~ decembré.

(7). ~~A neuf et quinze minute~~ heures Je viens à l'école. à neuf heures et quart.

Grammar. 22. 11. 57.

(8). Mes cheveux ~~est~~ sont ~~un~~ bruns ~~couleur~~ ✗

~~(9). Nous nous couchons~~

(9) Je me couche à dix heures. ✓

(10). Je ne porte pas ~~un~~ de chapeau ou une casquette ✓

Ex(2)

1 Vous faites un rêve ✓

2 Les élèves écrivent mal. ✓

3 Ils vont à la cathédrale. ✓

(4). Nous finissons nos devoirs. ✓

(5) Tu vois Paul près d'un bassin d'eau. ✓

(6). Ils boivent du café ✓

(7). On se promène à Paris. ✓

(8). Je ne peux pas venir aujourd'hui ✓

(9). Ils prennent mon livre ✓

(10). Nous nous cachons derrière la porte. ✓

Ex(3)

(1) Je sors dans la rue principale ~~de~~ Paris ✓

(2). As tu froid? ✓

(3). Je suis très content ✓

Grammar. 22. 11. 57

(4). Cet élève est paresseux ✓

(5). Mon ami~~s~~ vient~~s~~ pour le déjeuner ✗

(6). Il y a un élève dans le jardin. ✓

(7). Tu ne fais pas de rêve. ✓

(8). Est-ce que je me couche à huit heures. ✓

(9). Je chant~~es~~e cette chanson. ✗

(10). Ce vieux livre est rouge et vert. ✓

Ex (4).

(1). Je ne bois pas de café. ✓

(2). Je ne pense pas à mes amis. ✓

(3) Il n'y a pas trois élèves dans la classe. ✓

(4). Nous ne nous couchons pas à neuf heures et demie ✓

(5). Je ne me promène pas à Paris. ✓

(6) N'y a-t-il pas de~~s~~ livres sur la table. ✓

(7). N'avez vous pas de~~s~~ plumes. ✓

(8). Je n'ai pas ~~un~~ d'oncle.

(9). N'écrivez vous pas mal. ✓

(10) Il n'a pas de~~s~~ pieds. ✓

Grammar. 22. 11. 57.

Ex (5).

1 quarante-neuf élèves. ✓
(2) trente et une plumes ✓
(3). douze mois ✓
(4). cinquante-huit crayons ✓
(5). ~~dix six~~ Seize boules de neige. ✓
(6). vingt-trois cahiers. ✓
(7). cinquante et un crayons. ✓
(8). trente-trois corbeaux. ✓
(9). quinze éléphants. ✓
(10) dix sept pommiers. ✓

26/30 Good

Be careful of 'de' after a negation

Le jongleur De Notre Dame. 9.12.57.

It is the tenth of January. One is at school. Alas, the holidays are finished! But a surprise! One has a new ~~teacher~~ of French teacher, ~~mister~~ Mr Martin. He is very severe but all the same a good teacher.

Mister Martin: "Good-day my pupils! You are intelligent by what I see. We are going to see. It is I the teacher; consequently I do not work. The teachers you see never work. It is the pupils who are going to work. ~~These are my~~ It is pupils who work for me".

Lit: I am the teacher

Paul (consterné): "Oh sir!

Mister Martin: "Who said that? Que dites vous? What did you say?

Paul: "Nothing sir. I said nothing.

Mister Martin: ~~Fibber~~! Attention! You have already visited Notre Dame, is that ~~so~~ not?

Humbug

16/20

Finish off!

Nouns and Adjectives.

Plurals of Nouns	Examples
1 eau = eaux	tableau les tableaux
2. eu = eux	jeu les jeux
3. al = aux	L'animal les animaux
4 ou = ous	Le trou les trous

Adds. 1. l'oeil = les yeux
2. Madame = Mesdames
3. Monsieur = Messieurs
4. Le timbre-poste = les timbres-poste.

Feminine Forms.

Masculine	Fem
Le marchand	La marchande
Le fermier	La fermière.
Le paysan	La paysanne.

A general rule for endings of Nouns.

Masculine	Feminine		
- ier	- ade	- ière	- ion
- ment	- ance	- ille	- té-tié
- age	- ence	- ine	

Classwork. Adjectives 3.2.58

Plurals

1. un homme loyal : des hommes loyaux
2. un livre nouveau : des livres nouveaux
3. un costume bleu : des costumes bleus

Feminine Forms.

Mas	Fem	Masc	Fem
Actif	active	Ancien	ancienne
Fier	fière (proud)	Cruel	cruelle
		Heureux	heureuse

Miscellaneous

bas	basse : low	gentil	gentille : nice.
bon	bonne : good	long	longue : long
gras	grasse : fat	sec	sèche : dry
gros	grosse : big	blanch	blanche : white
épais	épaisse : thick	frais	fraîche : fresh
doux	douce : sweet	favori	favorite : favouri

Note: beau, nouveau, vieux before a masculine noun beginning avec un vowel or h mute, the forms are bel, nouvel, vieil.

Homework French. 3.1.58.
Mallinson p 99 q I II

q II 1. Je ne suis pas à l'école. ✓
2. Je ne vais jamais au cinéma ✓
3. Tu ne travailles pas. ✓
4. Ils ne font (pas). rien ✗
5. Ne voyez vous ~~pas~~ jamais. ✓
6. Ne trouves-tu pas le livre. ✓
7. Ils ne cachent rien. ✓
8. Je ne me cache pas dans la niege. ✓
9. Ne le prenez pas. ✓
10. N'ouvrez la pas. ✗
Ne l'ouvrez pas.

French. 3.1.58.

q I (1) Have you visited Notre Dame.
(2). Do you know the story of the juggler of Notre Dame. (our lady).
(3) Is your french teacher very severe.
(4). Who is it that never works.
(5). What does the teacher do when the pupils work.
(6). Do you like the parts of the play.
(7). Do you often go to the cinema.
(8). At what hour do you go to your house
(9). What do you work for.

French. 3.1.58

(10). You do not take the pencil.

These sentences should be replied to in French – not just translated.

8/20

Classwork Comparison of Adjectives. 10.2.58

Positive	Comparitive	Superlative
beau	plus beau	le plus beau
gentil	plus gentil	le plus gentil
beaux	plus beaux	les plus beaux
bon	meilleur	le meilleur
épais	plus épais	le(a) plus épais(se)

Classwork. 19.2.58

Numerals

un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept huit, neuf, dix (10) onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept (17) dix-huit, dix-neuf, vingt.

20 = vingt 30 = trente 40 = quarante
50 = cinquante. 60 = soixante
70 = soixante-dix, 80 quatre-vingt
81 = quatre-vingt un. 90 = quatre-vingt-dix
100 = cent. 101 = cent-un. 300 = trois cents
1000 = mille.

Dates and Days.

1942 = { mil neuf cent quarante deux
dix neuf cent quarante deux

l'an dernier = last year
l'an prochain = next year.

Homework. French 17.2.58

Mallinson p 99 Exercises. IV. and V

IV.

(1). Je le prends.
(2). Nous les finissons.
(3). Nous l'evoyons dans la rue.
(4). Il la ferme.
(5). Nous l'ouvrons.
(6). Il ne les fait pas.
(7). Je ne la vois pas.
(8). Le voyez vous?
(9). L'ouvrez-vous?
(10). Ne le voyez-vous pas?

V.

(1). Nous allons chez lui.
(2). Lui, il est paresseux
3). Eux, ils lisent mon journal.
4). Paul est derrière lui.
5). Ce sont elles qui ~~trall~~ travaillent.
6). Elle, elle est intelligente.
7). Ce sont eux qui font un bonhomme

French 17.2

de neige.
8). Je vais chez elle.
9). C'est lui qui ne travaille jamais
10). C'est elle qui ne fait rien.

20/20

V. Good